

рами этих стран общей обеспокоенностью тем, что, несмотря на первоочередное внимание, уделяемое сейчас вопросам международной безопасности, тихоокеанские островные государства вынуждены в одиночку противостоять угрозам, создаваемым организованной преступностью и террористами. Мы прилагаем напряженные усилия, чтобы преодолеть последствия нашей уязвимости в этих областях, однако в этой связи я хотел бы лишь отметить, что в интересах остальных членов мирового сообщества, особенно стран Севера, было бы оперативно ликвидировать все пробелы, которыми могут воспользоваться преступники в нашем обширном регионе для осуществления уголовной и террористической деятельности. Помимо других видов традиционной официальной помощи в целях развития наш регион нуждается в других формах целенаправленной помощи.

Сегодня мы вновь получили важнейшую возможность выступить в Генеральной Ассамблее. Сейчас как никогда ранее мы остро нуждаемся в этой Организации, и с каждым годом, как представляется, растет значимость и актуальность ее Устава. В этот сложный период Микронезия считает важным не падать духом и не отчаиваться, а по-прежнему верить в то, что мы, собравшиеся здесь страны мира, сможем сообща построить не только более счастливый, но и достойный мир, который нам будет не стыдно оставить в наследство грядущим поколениям.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово государственному министру, министру иностранных дел и африканской интеграции Республики Чад Его Превосходительству г-ну Нагуму Ямассуму.

**Г-н Ямассум** (Чад) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени членов моей делегации и от себя лично поздравить Вас с избранием на пост Председателя нашей Ассамблеи. Ваше избрание является данью огромного уважения как нашему субрегиону в Центральной Африке, так и Вашей стране — Габонской Республике. Это избрание также свидетельствует о признании Ваших качеств как государственного деятеля, так и гаранта успеха нашей работы. Мы также хотим выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту и его сотрудникам за их самоотверженность и энтузиазм, с которыми они проделали огромную работу, получившую при-

знание всех, в особо напряженной обстановке, когда велись оживленные дебаты в отношении кризиса в Ираке.

И наконец, я хотел бы выразить особую и заслуженную признательность Генеральному секретарю нашей Организации, нашему брату Кофи Аннани. Высокой оценки заслуживают его приверженность делу обеспечения прочного мира и устойчивого развития в мире и его неустанные усилия в этой связи. Он может рассчитывать на поддержку Чада в реализации всех его инициатив, которые он продолжает мужественно и настойчиво выдвигать, особенно в области урегулирования проблем и конфликтов в Африке, инициатив, которые помогут восстановить авторитет Организации.

Год назад, когда мы выступали в этой Ассамблее и подтвердили наше обязательство отстаивать важнейшие ценности человечества, мы воспользовались предоставленной нам возможностью, чтобы осудить терроризм и все формы бессмысленного насилия и нетерпимости, которые могут помешать миру двигаться в правильном направлении. Тогда мы напомнили о том, что нашим государствам необходимо прибегать к Уставу Организации Объединенных Наций при противодействии террористическим актам или акциям, которые квалифицируются как террористические и создают угрозу для международного мира и безопасности. Мы считаем необходимым вновь повторить этот призыв и опять обратиться к чувству ответственности наших государств, которым следует действовать коллективно, чтобы с помощью всех имеющихся в их распоряжении средств остановить распространение самых серьезных бедствий, которые создают столь опасную угрозу для всего человечества как в физическом, так и социально-экономическом плане.

Что касается борьбы с терроризмом, правительство Чада, со своей стороны, активно сотрудничает с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций согласно резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности в целях укрепления своего национального потенциала по предупреждению этого бедствия и борьбе с ним.

Прошлый год вызвал у Чада, как и у многих других африканских стран, серьезную обеспокоенность в связи с вооруженными конфликтами, бушующими во всем мире. В результате этих конфликтов заложниками становятся мирные жители,

дестабилизируется обстановка в наших государствах и по-прежнему подвергаются угрозе общие усилия, прилагаемые в целях создания демократических институтов и обеспечения социально-экономического прогресса.

Однако я хочу отметить, что, несмотря на существующие трудности, мы последовательно добиваемся успехов в выполнении программы действий, которые привели к переизбранию на второй срок президента Чада Его Превосходительство Идрисса Деби. Эта программа действий полностью отвечает целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и направлена на создание посредством благого управления условий, благоприятствующих укреплению мира и стабильности в стране, улучшению систем образования и здравоохранения для всех социальных слоев общества, созданию новых рабочих мест, прежде всего для молодежи и женщин, и практическому объединению различных сил и опыта многих национальных образований. Это необходимо сделать для того, чтобы вести эффективную борьбу с нищетой и такими опасными пандемиями, как ВИЧ/СПИД и малярия. Я хочу напомнить здесь, что этот план действий, в котором разделы о борьбе с неграмотностью и невежеством написаны заглавными буквами, построен с учетом следующих основополагающих принципов: мир, безопасность и справедливость. Без них невозможно будет построить общество, в котором соблюдаются универсальные ценности, такие как демократия и уважение прав человека.

Кроме того, перед нашим представительством была поставлена задача приведения нашего законодательства в соответствие с национальными и международными реалиями на совещании, участники которого 26 мая 2004 года взяли на себя обязательство изменить ряд положений Основного закона, принятого референдумом 31 марта 1996 года. Эта процедура внесения изменений, которая приведет нашу конституцию в соответствие с требованиями демократии и основными свободами, не противоречит заключительным положениям конституции, которая сама признает законной процедуру внесения изменений.

В этом процессе глобализации экономики, когда существующие правила постоянно нарушаются, прежде всего в результате применяемой крупнейшими государствами практики предоставления своим фермерам субсидий для производства сельскохо-

зяйственной продукции в ущерб бедным странам, все усилия по разрешению этих проблем в области развития будут тщетными. Даже строгое осуществление нашими государствами мер структурной корректировки по-прежнему подвергается угрозе в результате двойного бремени, связанного с иностранной задолженностью и сложным характером социальных проблем. Эти проблемы делают практически невозможным принятие мер для стимулирования экономического роста в развивающихся странах.

Если не считать нефтяных ресурсов, то мы наблюдаем продолжающееся снижение экспортных поступлений в результате перепадов цен на сырье на международных рынках и продолжающиеся потери, вызванные главным образом политикой предоставления субсидий; тем не менее государства не спешат помогать наименее развитым странам и не выполняют обязательств, взятых на целом ряде конференций по вопросам развития.

Позвольте мне здесь поговорить об инициативе по хлопку, цель которой получить компенсацию за ущерб, наносимый субсидиями, оказывающими пагубное воздействие на экономику хлопкопроизводящих африканских стран. Все острее встает необходимость в обеспечении соблюдения принципов конкуренции, которые государства, рассматриваемые как основные инициаторы и защитники идеи свободных рынков, похоже, игнорируют.

В довершение ко всему, помимо внутренних проблем международного экономического порядка, те же фермеры сталкиваются сегодня с угрозой совершенно другого рода — нашествием саранчи. В результате в сахаро-сахелианских странах вновь возникает призрак голода. Чад является идеальным местом для размножения саранчи, а также считается коридором для ее массовой миграции.

Эта ситуация вызывает все большее беспокойство, так как, помимо всего прочего, районы, подверженные нашествию саранчи, это как раз те районы, которые обеспечивают защиту суданских беженцев. Наши страны предпринимают надлежащие меры благодаря помощи наших партнеров; таким образом, мы сумели справиться с первым волнами нашествия. Однако угроза не исчезла.

Перед лицом опасности гуманитарного кризиса, который может быть вызван уничтожением урожая саранчой, мы должны мобилизовать финансо-

вые ресурсы и необходимые материально-технические средства, пока у нас еще есть для этого время, для того чтобы справиться с этим бедствием. Мы благодарим страны и международные организации, которые оказывают помощь нашей стране, и, пользуясь возможностью, я вновь обращаюсь от имени моего правительства с призывом к международному сообществу предпринять энергичные действия в связи с угрозой нашествия саранчи. Отклики на этот призыв помогут нам в создании соответствующих структур для принятия превентивных мер.

Говоря о стихийных бедствиях, я должен упомянуть о последствиях тропических циклонов, которые наносят большой ущерб и которые за последние несколько недель унесли жизни тысяч жителей карибских островов. Мы выражаем соболезнования этим странам, и я прошу богатые страны предоставить им необходимую помощь, с тем чтобы они могли оправиться от ударов стихии.

Помимо стихийных бедствий, вооруженные конфликты также играют определенную роль в усугублении социальных кризисов, от которых страдает наш народ. В 2004 году моя страна и Организация Объединенных Наций ведут интенсивный дипломатический диалог, касающийся, среди прочего, гуманитарной ситуации и ситуации в области безопасности вдоль границы между Чадом и Суданом. Эта ситуация, которая является результатом конфликта между повстанцами из Дарфура и центральным правительством в Хартуме, серьезно беспокоит мое правительство. Масштабные боевые действия и насильственные действия, совершаемые в отношении гражданского населения различными сторонами в конфликте, приводят к массовому и непрекращающемуся оттоку суданских беженцев в восточные и северо-восточные районы Чада. Такой отток имеет свои последствия для нашего народа и для окружающей среды, ибо наша экосистема находится в и без того сложном и нестабильном положении, вызванном засухливостью почвы и неблагоприятным климатом.

Президент Республики Чад быстро понял последствия этого конфликта и обязался помогать нашим суданским братьям в поисках мирного урегулирования, предложив выступить в роли посредника между сторонами. Он лично инициировал межсуданские переговоры по конфликту в Дарфуре, в результате которых 3 сентября 2003 года было под-

писано Абешское соглашение. За этим процессом последовали Нджаменское соглашение от 8 апреля 2004 года о гуманитарном прекращении огня и соглашение от 25 апреля о создании совместной комиссии; все это послужит основой для ведения переговоров об окончательном и всеобъемлющем урегулировании конфликта.

Иными словам, мы не могли оставаться безучастными в связи с трагедией, переживаемой населением Дарфура. Наша страна более, чем какая-либо другая, обязана помогать нашим братьям в Судане достичь примирения. Мы не жалея сил помогаем президенту Омару Хасану А. аль-Баширу и его правительству в урегулировании дарфурского конфликта, уважая при этом суверенитет их страны.

Таким образом, мы пошли на риск навлечь на себя недовольство повстанческих движений, которые обвиняли нас в фаворитизме, а также граждан Чада, находящихся в родственных отношениях с жителями Дарфура. Это явно противоречит широкомасштабной дезинформации о том, что правительство Чада якобы поддерживало некий мятеж против законных властей Судана, с которым наша страна поддерживает тесные отношения дружбы и сотрудничества во всех областях. Мы никогда не прекратим исполнения нашей посреднической миссии вместе с Африканским союзом, настоятельно призывая наших суданских братьев раз и навсегда отказаться от войны и содействуя искреннему диалогу в целях урегулирования конфликта.

Несмотря на недавние сложности, связанные с ужесточением позиций, мы возлагаем надежды на переговоры в Абудже, которые проходят под эгидой президента Федеративной Республики Нигерии и нынешнего Председателя Африканского союза Его Превосходительства Олусегуна Обасанджо. Мы считаем, что за принятием резолюции 1564 (2004) Совета Безопасности, которая, как ожидается, должна быть полностью выполнена правительством Судана в целях содействия созданию благоприятных условий для возвращения населения к себе на родину, последуют дополнительные меры, направленные на то, чтобы убедить остальные стороны в дарфурском кризисе занять конструктивный подход за столом переговоров. Мы надеемся, что международное сообщество будет проявлять твердость по отношению ко всем сторонам в интересах успешного завершения процесса политического урегулирования дарфурского кризиса.

В это тяжелейшее для населения приграничных районов Чада и Судана время со всей очевидностью проявилась международная солидарность. От имени правительства Республики Чад я должен выразить международному сообществу признательность за самую разнообразную помощь, которая дает нам возможность помогать беженцам.

Хотел бы также призвать представленные здесь государства и организации передать соответствующим структурам и учреждениям в их странах просьбу о продолжении или возобновлении гуманитарной помощи беженцам как из южного Судана, так и из южных районов Центральной Африки, которым мы предоставляем убежище на юге нашей страны.

Хотел бы также просить международное сообщество помочь населению принимающих регионов не только в предоставлении убежища беженцам, но и в восстановлении их социально-экономических структур, пострадавших от неожиданного притока беженцев. Приток беженцев и их продолжительное пребывание в Чаде могут, если мы не будем проявлять осторожность, иметь опасные последствия для безопасности моей страны.

Согласившись следовать добровольно взятым международным обязательствам, Чад принимает беженцев и обеспечивает их безопасность. В долгосрочном плане международная поддержка, которой пользуется моя страна, должна быть сосредоточена на содействии добровольному возвращению беженцев в страны происхождения в краткие и разумные сроки. Поэтому международная помощь беженцам должна планироваться и осуществляться таким образом, чтобы пребывание беженцев в Чаде не стало постоянным.

Мы сотрудничаем с международным сообществом в облегчении участи беженцев на нашей земле, однако мы откровенно заявляем, что мы никоим образом не потерпим, чтобы Чад использовался в качестве базы для совершения подрывных действий, для актов терроризма или для совершения враждебных или дестабилизирующих действий против институтов стран происхождения беженцев. Поэтому правительство Чада будет со всей решительностью, отраженной в его нынешней позиции, принимать меры против тех беженцев, которые вовлечены в такую деятельность.

Серьезность гуманитарной ситуации, а также положения с безопасностью, сложившихся в результате трагедии, разыгрывающейся в Дарфуре, не заставила нас забыть о других проблемах континента. Мы внимательно и с большим интересом следим за развитием других конфликтов в Африке и других частях мира. Мы рады видеть, что Африканский союз и Организация Объединенных Наций прилагают усилия для поиска долговременных решений, готовы со своей стороны оказать им посильную помощь. Поэтому, идя навстречу пожеланиям, Департамент операций по поддержанию мира, правительство Чада решили предоставить в распоряжение Организации Объединенных Наций контингент численностью в 150 хорошо обученных военнослужащих.

По этому случаю мы не можем обойти молчанием вопрос о несправедливой и недемократичной структуре нашей Организации. Я хотел бы решительно заявить, что моя страна по-прежнему разделяет позицию всех африканских стран относительно реформирования Организации Объединенных Наций, включая расширение и реформу Совета Безопасности в целях обеспечения справедливого представительства всех регионов мира. Все шаги, предпринятые Генеральным секретарем Кофи Аннаном для реформирования Организации Объединенных Наций, высоко оцениваются нашей страной, которая с интересом ожидает результата всех этих начинаний. Цель состоит в том, чтобы активизировать деятельность Организации Объединенных Наций. Все предложения должны помочь нам улучшить работу главных органов и функционирование существующих и будущих фондов и программ.

Поэтому моя страна ожидает, что будут учтены точки зрения государств-членов и групп государств, неоднократно излагавшиеся на Ассамблее. С равным интересом Чад ожидает результатов исследования, посвященного глобализации, учитывая, что на настоящий момент ее характеристики и тенденции не позволяют слаборазвитым странам и странам с переходной экономикой полностью воспользоваться ее преимуществами.

Следует отметить еще одну несправедливость. Я хотел бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к вопросу об исключении из нашей Организации 23 миллионов жителей Китайской Республики на Тайване. Эти люди участвуют в междуна

родной торговле и вносят свой вклад в повышение благосостояния всех стран мира; они должны активно участвовать в принятии решений, от которых будет зависеть их жизнь и жизнь всего человечества. Организация Объединенных Наций не проиграет, а, напротив, значительно выиграет от их активного участия в обсуждении всех тех проблем, которые беспокоят международное сообщество. Их участие, несомненно, обогатит процесс обсуждения в рамках Генеральной Ассамблеи и позволит нарастить потенциал институтов, фондов и программ по всему миру.

Удручающим наследием вооруженных конфликтов являются противопехотные мины. Генеральный секретарь говорил в своем заявлении о том, что эти отвратительные боевые устройства, миллионы которых зарыты в землю, не только молчаливо ждут своего часа, чтобы убивать или калечить невинных женщин и детей, но наличие или просто угроза наличия одной единственной мины может остановить сельхозработы, лишит целую деревню средств к существованию и тем самым воздвигнуть одно препятствие на трудном пути к восстановлению и развитию. Чад принимает активное участие в подготовке конференции по рассмотрению действия Оттавской конвенции, которая вскоре пройдет в Найроби, и будет продолжать усилия, направленные на ликвидацию этого вида оружия, с тем чтобы окончательно избавить нашу планету от мин.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поблагодарить все без исключения государства, межправительственные и неправительственные организации, которые помогли нам в разработке и осуществлении гуманитарной программы по разминированию. Мы просим их предоставить дополнительную помощь, расширить поддержку пострадавших от мин людей, помочь разработать и осуществить программы, которые позволили бы интегрировать этих людей в жизнь общества и обеспечить работой. Я призываю все государства — члены Организации Объединенных Наций принять участие в этой гуманитарной деятельности, присоединиться к Оттавской конвенции, запрещающей использование противопехотных мин.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово Его Превосходительству г-ну Мохаммеду Валу ульд Белялло, министру иностранных дел и сотрудничества Мавритании.

**Г-н ульд Беллал** (Мавритания) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я рад поздравить вас и дружественную страну Габон с вашим заслуженным избранием на пост председателя пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что ваши незаурядные способности и богатый опыт обеспечат успех нашей работы. Я хотел бы также поблагодарить вашего предшественника, господина Джулиана Ханта, который в высшей степени умело руководил работой прошлой сессии. Я также хотел бы выразить мои искренние поздравления Генеральному секретарю Кофи Аннуну и всем его сотрудникам за огромные усилия, которые они прилагают для достижения благородных целей нашей Организации.

Позвольте выразить наше глубокое удовлетворение в связи с мерами, принятыми после окончания прошлой сессии Генеральной Ассамблеи, в особенности проведением в июле в Нью-Йорке этапа заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета, посвященного теме «Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий на десятилетие 2001–2010 годов». Наша страна имела честь в апреле прошлого года принять подготовительный практикум в нашем субрегионе, который объединил представителей министерств и партнеров гражданского общества.

Мы приветствуем усилия, направленные на определение приоритетов и мер, необходимых для осуществления мандата Монтеррейской конференции по финансированию развития, решений Йоханнесбургской встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и целей, поставленных в Декларации тысячелетия. Здесь следует отметить, что эти цели не будут достигнуты, если не будут приложены совместные усилия на уровне «Группы восьми» и промышленно развитых стран, если за ними не последует предоставление помощи и поддержки развивающимся странам. В этой связи я хотел бы подтвердить поддержку нашей страны в том, что касается Нью-Йоркской декларации о борьбе с голодом и нищетой.

Достижение целей развития, безопасности и стабильности тесно связано с решением проблемы насилия. Терроризм как явление имеет глобальный характер и решать эту проблему также нужно глобально. Ведя эту борьбу, необходимо учитывать ин